



H. AYUNTAMIENTO DE MEXICALI DIRECCIÓN DE OBRAS PÚBLICAS

REANUDACIÓN DE LOS TRABAJOS

REANUDACIÓN DE LOS TRABAJOS AL CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS RELACIONADOS CON LA OBRA PÚBLICA A PRECIO ALZADO Y TIEMPO DETERMINADO REGISTRADO EN LA DIRECCIÓN DE OBRAS PÚBLICAS, BAJO EL NÚMERO LP-MXL-PRON-004-2021 T-PRON/21/001 QUE CELEBRAN EN CONJUNTO EL H. AYUNTAMIENTO DE MEXICALI, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR LA ING. GEORGINA ESTELA WILHELMY WOOLFOLK EN SU CARÁCTER DE DIRECTORA DE OBRAS PÚBLICAS, DE ACUERDO AL NOMBRAMIENTO DE FECHA 16 DE OCTUBRE DE 2019, ASIMISMO CUENTA CON LA FACULTAD DE CELEBRAR EL PRESENTE INSTRUMENTO DE ACUERDO A LO ESTIPULADO EN LAS FRACCIONES I Y II DEL ARTÍCULO 66 DEL REGLAMENTO DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA DEL MUNICIPIO DE MEXICALI, BAJA CALIFORNIA; A QUIEN EN LO SUCESIVO Y PARA EFECTOS DEL PRESENTE CONVENIO SE LE DENOMINARÁ "EL AYUNTAMIENTO", Y POR LA OTRA COYIMBA, S.A.S. REPRESENTADA POR EL ARQ. LUIS ANTONIO MARTINEZ ROMERO, EN SU CARÁCTER DE REPRESENTANTE LEGAL, QUIEN ACREDITA LA EXISTENCIA LEGAL DE SU REPRESENTADA Y SU PERSONALIDAD CON ESCRITURA BAJO EL REGIMEN DE SOCIEDAD POR ACCIONES SIMPLIFICADA CON FOLIO DE CONSTITUCION NO. SAS201856028, DEL 30 DE ABRIL DE 2018, INSCRITA EN EL RPPC CON NCI 201800097032, EN FECHA 03 DE MAYO DE 2018; Y CUENTA CON FACULTADES, SUFICIENTES Y NECESARIAS PARA TODO LO RELACIONADO CON EL CONTRATO Y TODOS LOS DOCUMENTOS QUE DE ESTE SE DERIVEN, A QUIEN SE DENOMINARÁ "EL CONTRATISTA", A QUIENES DE MANERA CONJUNTA SE LES DENOMINARÁ, "LAS PARTES", DE CONFORMIDAD CON LOS ANTECEDENTES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

ANTECEDENTES

PRIMERO. - QUE CON FECHA 04 DE MARZO DE 2021, "LAS PARTES" CELEBRARON EL CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS RELACIONADOS CON LA OBRA PÚBLICA A PRECIO ALZADO Y TIEMPO DETERMINADO NÚMERO LP-MXL-PRON-004-2021 T-PRON/21/001 CON LA FINALIDAD DE REALIZAR TRABAJOS CONCERNIENTES A:

"PROYECTO EJECUTIVO DE ALBERGUE PARA ADOPCION DE ANIMALES, UBICADO EN LA COLONIA GRANJAS EL ENCANTO 2, EN LA CIUDAD DE MEXICALI, BAJA CALIFORNIA"

POR UN MONTO TOTAL DE LOS TRABAJOS DE \$ 405,455.75 M.N. (CUATROCIENTOS CINCO MIL CUATROCIENTOS CINCUENTA Y CINCO PESOS 75/100 MONEDA NACIONAL), INCLUYE EL IMPUESTO AL VALOR AGREGADO Y UN PLAZO DE EJECUCIÓN DE 90 (NOVENTA) DÍAS NATURALES, OBLIGÁNDOSE "EL CONTRATISTA" A INICIAR LOS TRABAJOS EL DÍA 05 DE MARZO DE 2021 Y A CONCLUIRLOS A MÁS TARDAR EL DÍA 02 DE JUNIO DE 2021 DE CONFORMIDAD CON EL PROGRAMA DE EJECUCIÓN APROBADO.

SEGUNDO.- QUE CON FECHA 08 DE MARZO DE 2021, MEDIANTE OFICIO NÚMERO DOPM/270-B/2021 EN RELACIÓN AL ACUERDO DE SUSPENSIÓN DE LOS TRABAJOS DE MISMA FECHA, "EL AYUNTAMIENTO" NOTIFICA A "EL CONTRATISTA" LA SUSPENSIÓN DE MANERA TEMPORAL DE LOS TRABAJOS DEBIDO A QUE EL ANTEPROYECTO PROPORCIONADO POR OFICIALIA MAYOR, CONSIDERA EL ACCESO PRINCIPAL EN UNA ZONA QUE NO ES DERECHO DE VIA, SINO QUE, ES UNA FRANJA DE SERVIDUMBRE DE PASO DE LINEAS DE ALTA TENSION DE CFE (PROPIEDAD PRIVADA), LO CUAL AFECTARÁ A LA INTRODUCCIÓN DE LOS SERVICIOS BÁSICOS PARA SU

OPERACIÓN, ASI MISMO EL ANTEPROYECTO NO CONSIDERA UN ESPACIO PARA ALBERGAR GATOS (GATERA), POR TAL MOTIVO, ESTA DIRECCIÓN DE OBRAS PÚBLICAS ANALIZARÁ EL CAMBIO CONDUCENTE DE LO ANTES EXPUESTO AL ANTEPROYECTO PROPORCIONADO POR LA DEPENDENCIA INICIALMENTE MENCIONADA, TENIENDO COMO REINICIO PROBABLE DE LOS TRABAJOS A PARTIR DEL DÍA **31 DE MARZO DE 2021**, POR LO ANTERIOR SE REALIZA LA SUSPENSIÓN DE LOS TRABAJOS, EN TÉRMINOS DE LOS ARTÍCULOS 66 DE LA LEY DE OBRAS PÚBLICAS, EQUIPAMIENTOS, SUMINISTROS Y SERVICIOS RELACIONADOS CON LA MISMA DEL ESTADO DE BAJA CALIFORNIA Y 60 DE SU REGLAMENTO, FUNDANDO Y MOTIVANDO LAS CAUSAS QUE ORIGINAN EL PRESENTE INSTRUMENTO, FORMANDO PARTE INTEGRANTE DEL MISMO.

TERCERO. - QUE CON FECHA **30 DE MARZO DE 2021**, MEDIANTE OFICIO **NÚMERO DOPM/438-B/2021 "EL AYUNTAMIENTO"** NOTIFICA A **"EL CONTRATISTA"** QUE CONTINUA LA SUSPENSIÓN DE MANERA TEMPORAL DE LOS TRABAJOS, TENIENDO COMO REINICIO PROBABLE DE LOS TRABAJOS A PARTIR DEL DÍA **30 DE ABRIL DE 2021**, LO ANTERIOR EN TÉRMINOS DE LOS ARTÍCULOS 66 DE LA LEY DE OBRAS PÚBLICAS, EQUIPAMIENTOS, SUMINISTROS Y SERVICIOS RELACIONADOS CON LA MISMA DEL ESTADO DE BAJA CALIFORNIA Y 60 DE SU REGLAMENTO.

CUARTO. - QUE CON FECHA **09 DE ABRIL DE 2021**, **"EL AYUNTAMIENTO"** INFORMA A **"EL CONTRATISTA"** A TRAVÉS DE OFICIO **NÚMERO DOPM/476-B/2021** LA REANUDACIÓN DE LOS TRABAJOS A PARTIR DE **12 DE ABRIL DE 2021** Y CONCLUIRLOS A MAS TARDAR EL DÍA **07 DE JULIO DE 2021** MANTENIÉNDOSE EL PLAZO DE EJECUCIÓN DE **90 (NOVENTA) DÍAS NATURALES**.

QUINTO. - **"EL AYUNTAMIENTO"** DECLARA QUE LA DISPONIBILIDAD PRESUPUESTARIA FUE AUTORIZADA MEDIANTE EL RECURSO: **PROGRAMA NORMAL (PRON 2021)**, A TRAVÉS DEL OFICIO DE APROBACIÓN DE RECURSOS **NÚMERO PRON21/001** DE FECHA 10 DE FEBRERO DE 2021, EMITIDO POR EL COMITÉ DE PLANEACIÓN PARA EL DESARROLLO MUNICIPAL DE MEXICALI (COPLADEMM).

DE CONFORMIDAD CON LO QUE ANTECEDE **"LAS PARTES"** SE SUJETAN A LAS SIGUIENTES:

CLÁUSULAS

PRIMERA. - **OBJETO DEL CONVENIO;** **"LAS PARTES"** CONVIENEN EN MODIFICAR EL CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS RELACIONADOS CON LA OBRA PÚBLICA A PRECIO ALZADO Y TIEMPO DETERMINADO **NÚMERO LP-MXL-PRON-004-2021 T-PRON/21/001** POR SUSPENSIÓN Y REANUDACIÓN DE LOS TRABAJOS, DE CONFORMIDAD CON LO DESCRITO EN ACUERDO DE SUSPENSIÓN DE LOS TRABAJOS Y OFICIOS REFERIDOS EN LOS ANTECEDENTES **SEGUNDO AL CUARTO** DE ESTE INSTRUMENTO Y QUE SE AGREGAN COMO **ANEXOS**.

SEGUNDA. - **"LAS PARTES"** ACUERDAN MODIFICAR LA **CLÁUSULA TERCERA** DEL CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS RELACIONADOS CON LA OBRA PÚBLICA A PRECIO ALZADO Y TIEMPO DETERMINADO IDENTIFICADO EN EL ANTECEDENTE PRIMERO DE ESTE INSTRUMENTO, PARA DETERMINAR COMO NUEVO PERÍODO DE EJECUCIÓN EL SIGUIENTE:

TERCERA: PLAZO DE EJECUCIÓN. - "EL CONTRATISTA", SE OBLIGA A INICIAR LOS SERVICIOS OBJETO DE ESTE CONTRATO, EL DÍA 05 DE MARZO DE 2021 Y A TERMINARLOS A MAS TARDAR EL DÍA 07 DE JULIO DE 2021 SIENDO 90 (NOVENTA) DÍAS NATURALES, DE CONFORMIDAD CON EL PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS Y ACTIVIDADES APROBADO, MISMO QUE FORMA PARTE DE ESTE CONTRATO, SALVO AUTORIZACIÓN POR ESCRITO DE "EL AYUNTAMIENTO".

LO CUAL INCLUYE UNA SUSPENSIÓN DE OBRA DEL DÍA 08 DE MARZO DE 2021 AL 11 DE ABRIL DE 2021, DE CONFORMIDAD CON EL PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS Y ACTIVIDADES APROBADO, MISMO QUE FORMA PARTE DEL CONTRATO DESCRITO EN EL ANTECEDENTE PRIMERO.

TERCERA. - "LAS PARTES" ESTÁN DE ACUERDO EN MODIFICAR EL PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS Y ACTIVIDADES APROBADO, MISMO QUE SE AGREGA AL PRESENTE INSTRUMENTO COMO DOCUMENTO ANEXO.

CUARTA. - "LAS PARTES" ACUERDAN EN DEJAR SUBSISTENTES TODAS Y CADA UNA DE LAS ESTIPULACIONES DEL MULTICITADO CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS RELACIONADOS CON LA OBRA PÚBLICA A PRECIO ALZADO Y TIEMPO DETERMINADO CON EXCEPCIÓN DE LAS MODIFICACIONES QUE POR MEDIO DE ESTA REANUDACIÓN DE LOS TRABAJOS SE EFECTÚAN EN TODO SU CONTENIDO Y LETRA.

QUINTA.- "LAS PARTES" CONVIENEN QUE PARA LA INTERPRETACIÓN Y CUMPLIMIENTO DEL PRESENTE INSTRUMENTO SE SUJETAN A LA JURISDICCIÓN Y COMPETENCIA DE LOS TRIBUNALES DEL FUERO COMÚN DE LA CIUDAD DE MEXICALI, BAJA CALIFORNIA, RENUNCIANDO AL FUERO QUE POR RAZONES DE SU DOMICILIO PRESENTE O FUTURO, DE LA MATERIA O QUE POR CUALQUIER OTRA CAUSA PUDIERA CORRESPONDERLES.

ENTERADAS "LAS PARTES" DEL CONTENIDO Y FUERZA LEGAL DEL PRESENTE INSTRUMENTO Y TODA VEZ QUE NO HA EXISTIDO ERROR, DOLO, MALA FE O VIOLENCIA LO FIRMAN POR **DUPLICADO**, QUEDANDO UN TANTO EN PODER DE "EL AYUNTAMIENTO" Y UNO EN PODER DE "EL CONTRATISTA", EN LA CIUDAD DE MEXICALI, BAJA CALIFORNIA, A LOS 12 DÍAS DEL MES DE ABRIL DEL AÑO 2021.

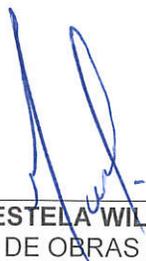
FIRMAS

H. AYUNTAMIENTO DE MEXICALI

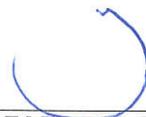
H. AYUNTAMIENTO DE MEXICALI



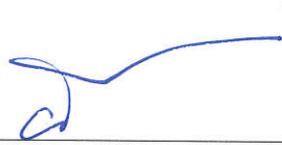
ING. GEORGINA ESTELA WILHELMY WOOLFOLK
DIRECTORA DE OBRAS PÚBLICAS DEL
23 AYUNTAMIENTO DE MEXICALI



ING. RAFAEL DELGADO MARTÍNEZ
SUBDIRECTOR DE OBRAS PÚBLICAS
DEL 23 AYUNTAMIENTO DE MEXICALI



**“EL CONTRATISTA”
COYIMBA, S.A.S.**



**ARQ. LUIS ANTONIO MARTINEZ ROMERO
REPRESENTANTE LEGAL**

“TESTIGO”



**ING. JAIME SIBRIÁN CASTRO
COORDINADOR DE PROYECTOS**

“TESTIGO”



**LIC. IRIS DEL CARMEN ZAZUETA VALENZUELA
COORDINADORA DE MESA TÉCNICA**



5.